ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 30.6.2021
COM(2021) 347 final

ANNEXES 1 to 5

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

της

πρότασης ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την καταναλωτική πίστη

{SEC(2021) 281 final} - {SWD(2021) 170 final} - {SWD(2021) 171 final}

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΗΣ ΠΙΣΤΗΣ

1. Στοιχεία ταυτότητας και επικοινωνίας του πιστωτικού φορέα, του μεσίτη πιστώσεων ή του παρόχου πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης

Κατά περίπτωση	
Πιστωτικός φορέας	[Στοιχεία ταυτότητας]
Διεύθυνση Αριθμός τηλεφώνου Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου Αριθμός φαξ (*) Διεύθυνση ιστοτόπου (*)	[Γεωγραφική διεύθυνση προς χρήση από τον καταναλωτή]
Κατά περίπτωση	
Μεσίτης πιστώσεων	[Στοιχεία ταυτότητας]
Διεύθυνση Αριθμός τηλεφώνου Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου Αριθμός φαξ (*) Διεύθυνση ιστοτόπου (*)	[Γεωγραφική διεύθυνση προς χρήση από τον καταναλωτή]
Κατά περίπτωση	
Πάροχος πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης	[Στοιχεία ταυτότητας]
Διεύθυνση Αριθμός τηλεφώνου Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου Αριθμός φαξ (*) Διεύθυνση ιστοτόπου	[Γεωγραφική διεύθυνση προς χρήση από τον καταναλωτή]
(*) Οι πληροφορίες αυτές είναι προαιρετικές.	

Όπου σημειώνεται «κατά περίπτωση», ο πιστωτικός φορέας ή ο πάροχος πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης πρέπει να συμπληρώσει το τετραγωνίδιο αν οι πληροφορίες αφορούν την πίστωση ή να διαγράψει τις σχετικές πληροφορίες ή ολόκληρη τη σειρά αν οι πληροφορίες δεν αφορούν το συγκεκριμένο είδος πίστωσης.

Οι μεταξύ αγκυλών ενδείξεις παρέχουν εξηγήσεις στον πιστωτικό φορέα ή στον πάροχο πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης και πρέπει να αντικαθίστανται από τις αντίστοιχες πληροφορίες.

2. Περιγραφή των βασικών χαρακτηριστικών του πιστωτικού προϊόντος

Είδος πίστωσης	
Συνολικό ποσό της πίστωσης *Δηλαδή το ανώτατο όριο ή το σύνολο των ποσών που καθίστανται διαθέσιμα βάσει της σύμβασης πίστωσης ή της σύμβασης παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης.*	
Όροι που διέπουν την ανάληψη *Δηλαδή πώς και πότε θα λάβετε τα χρήματα*	
Η διάρκεια της σύμβασης πίστωσης ή της σύμβασης παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης	
Δόσεις και, κατά περίπτωση, σειρά με την οποία θα κατανεμηθούν οι δόσεις	Θα πρέπει να καταβάλετε τα εξής: [Ποσό, αριθμός και συχνότητα των καταβολών τις οποίες θα πρέπει να πραγματοποιήσει ο καταναλωτής] Οι τόκοι και/ή οι επιβαρύνσεις θα καταβληθούν ως εξής:
Συνολικό ποσό που θα πρέπει να καταβάλετε *Δηλαδή το ποσό του κεφαλαίου που δανειστήκατε συν τους τόκους και τις ενδεχόμενες δαπάνες που σχετίζονται με την πίστωσή σας*	[Άθροισμα του συνολικού ποσού της πίστωσης και του συνολικού κόστους της πίστωσης]
Κατά περίπτωση Πίστωση χορηγούμενη υπό μορφή προθεσμιακής πληρωμής για αγαθό ή υπηρεσία ή συνδεόμενη με την προμήθεια συγκεκριμένου αγαθού ή με την παροχή υπηρεσίας Όνομα αγαθού/υπηρεσίας Τιμή τοις μετρητοίς	

Κατά περίπτωση Απαιτούμενες εγγυήσεις *Πρόκειται για περιγραφή της εγγύησης που πρέπει να παράσχετε σε σχέση με τη σύμβαση πίστωσης*	[Είδος εγγυήσεων]
Κατά περίπτωση Οι καταβολές δεν συνεπάγονται άμεση απόσβεση του κεφαλαίου	
Κατά περίπτωση Η τιμή εξατομικεύτηκε βάσει αυτοματοποιημένης λήψης αποφάσεων.	

3. Κόστος της πίστωσης

Το χρεωστικό επιτόκιο ή, κατά περίπτωση, τα διαφορετικά χρεωστικά επιτόκια που εφαρμόζονται στη σύμβαση πίστωσης ή στη σύμβαση παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης.	[% — σταθερό, ή — κυμαινόμενο (με τον δείκτη ή το επιτόκιο αναφοράς που εφαρμόζεται στο αρχικό χρεωστικό επιτόκιο), — περίοδοι]
Συνολικό ετήσιο πραγματικό επιτόκιο (ΣΕΠΕ) *Πρόκειται για το συνολικό κόστος της πίστωσης εκφραζόμενο ως ετήσιο ποσοστό του συνολικού ποσού της πίστωσης.* *Το ΣΕΠΕ βοηθάει στη σύγκριση διαφορετικών προσφορών*	[% Στο σημείο αυτό θα πρέπει να παρατεθεί αντιπροσωπευτικό παράδειγμα που να αναφέρει όλες τις παραδοχές που χρησιμοποιήθηκαν για τον υπολογισμό του συνολικού ετήσιου πραγματικού επιτοκίου]
Είναι υποχρεωτικό, για την έγκριση της πίστωσης ή για τη χορήγησή της υπό τους όρους και τις προϋποθέσεις που διαφημίζονται, να συναφθεί — ασφαλιστήριο που να εξασφαλίζει την πίστωση, ή — άλλη σύμβαση συμπληρωματικής υπηρεσίας; *Αν ο πιστωτικός φορέας, ο μεσίτης πιστώσεων ή ο πάροχος πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης δεν γνωρίζει εκ των προτέρων το κόστος αυτών των υπηρεσιών, αυτό δεν συμπεριλαμβάνεται στο ΣΕΠΕ.*	Ναι/όχι [αν ναι, αναφέρατε το είδος ασφάλισης] Ναι/όχι [αν ναι, αναφέρατε το είδος συμπληρωματικής υπηρεσίας]

Συναφή έξοδα	
Κατά περίπτωση Απαιτείται η τήρηση ενός ή περισσότερων λογαριασμών για την καταγραφή τόσο των καταβολών όσο και των αναλήψεων	
Κατά περίπτωση Ποσό εξόδων για τη χρήση συγκεκριμένου μέσου πληρωμής (π.χ. πιστωτικής κάρτας)	
Κατά περίπτωση Οποιαδήποτε άλλα έξοδα που προκύπτουν από τη σύμβαση πίστωσης ή τη σύμβαση παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης	
Κατά περίπτωση Προϋποθέσεις υπό τις οποίες είναι δυνατόν να τροποποιηθούν τα προαναφερόμενα έξοδα που σχετίζονται με τη σύμβαση πίστωσης ή τη σύμβαση παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης	
Κατά περίπτωση Υποχρέωση καταβολής συμβολαιογραφικής αμοιβής	
Έξοδα σε περίπτωση καθυστέρησης πληρωμών Η παράλειψη πληρωμών ενδέχεται να έχει σοβαρές συνέπειες για εσάς (π.χ. αναγκαστική πώληση) και να καταστήσει δυσκολότερη τη λήψη πιστώσεων στο μέλλον.	Θα επιβαρυνθείτε με [… (εφαρμοστέο επιτόκιο και ρυθμίσεις για την αναπροσαρμογή του και, κατά περίπτωση, επιβαρύνσεις υπερημερίας)] για τις καθυστερημένες πληρωμές.

4. Άλλες σημαντικές νομικές πτυχές

Δικαίωμα υπαναχώρησης *Έχετε το δικαίωμα να υπαναχωρήσετε από τη σύμβαση πίστωσης ή από τη σύμβαση παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης εντός προθεσμίας 14 ημερολογιακών ημερών.*	
Πρόωρη εξόφληση *Έχετε το δικαίωμα πρόωρης εξόφλησης της πίστωσης, εν όλω ή εν μέρει, ανά πάσα στιγμή.*	

Κατά περίπτωση Ο πιστωτικός φορέας δικαιούται αποζημίωση σε περίπτωση πρόωρης εξόφλησης	[Προσδιορισμός της αποζημίωσης (μέθοδος υπολογισμού) σύμφωνα με τις διατάξεις για την εφαρμογή του άρθρου 29 της οδηγίας ...]
Έρευνα σε βάση δεδομένων *Ο πιστωτικός φορέας, ο μεσίτης πιστώσεων ή ο πάροχος πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης πρέπει να σας πληροφορήσει αμέσως και δωρεάν για τα αποτελέσματα έρευνας σε βάση δεδομένων, αν η αίτηση πίστωσης απορρίπτεται βάσει της εν λόγω έρευνας. Αυτό δεν ισχύει αν η παροχή των σχετικών πληροφοριών απαγορεύεται από το ενωσιακό δίκαιο ή αντιβαίνει σε στόχους δημόσιας τάξης ή δημόσιας ασφάλειας.*	
Δικαίωμα σε αντίγραφο του σχεδίου σύμβασης πίστωσης ή του σχεδίου σύμβασης παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης *Έχετε το δικαίωμα να λάβετε δωρεάν, κατόπιν αίτησης, αντίγραφο του σχεδίου σύμβασης πίστωσης ή του σχεδίου σύμβασης παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης. Η παρούσα διάταξη δεν εφαρμόζεται αν, κατά τον χρόνο της αίτησής σας, ο πιστωτικός φορέας ή ο πάροχος πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης δεν είναι πρόθυμος να προχωρήσει στη σύναψη της σύμβασης πίστωσης ή της σύμβασης παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης μαζί σας.*	
Κατά περίπτωση Χρονικό διάστημα κατά το οποίο ο πιστωτικός φορέας ή ο πάροχος πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης δεσμεύεται από τις πληροφορίες που παρέχει πριν από τη σύναψη της σύμβασης	Οι πληροφορίες αυτές ισχύουν από … έως …
Σχετικά με τις δυνατότητες έννομης προστασίας *Έχετε το δικαίωμα πρόσβασης σε εξωδικαστικό μηχανισμό προσφυγής και έννομης προστασίας*	[Ο εξωδικαστικός μηχανισμός προσφυγής και έννομης προστασίας για τον καταναλωτή και ο τρόπος πρόσβασης σ' αυτόν]

Κατά περίπτωση

5. Πρόσθετες πληροφορίες στην περίπτωση της εξ αποστάσεως εμπορίας χρηματοοικονομικών υπηρεσιών

α) Σχετικά με τον πιστωτικό φορέα ή τον πάροχο πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης	
Κατά περίπτωση Εκπρόσωπος του πιστωτικού φορέα ή του παρόχου πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης στο κράτος μέλος διαμονής σας Διεύθυνση *Αριθμός τηλεφώνου* Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου Αριθμός φαξ (*) Διεύθυνση ιστοτόπου (*)	[Στοιχεία ταυτότητας] [Γεωγραφική διεύθυνση προς χρήση από τον καταναλωτή]
Κατά περίπτωση Εγγραφή σε μητρώο	[Το εμπορικό μητρώο στο οποίο είναι εγγεγραμμένος ο πιστωτικός φορέας ή ο πάροχος πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης και ο αριθμός εγγραφής του ή ανάλογο μέσο ταυτοποίησής του στο μητρώο αυτό]
Κατά περίπτωση Εποπτική αρχή	
β) Σχετικά με τη σύμβαση πίστωσης ή τη σύμβαση παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης	
Κατά περίπτωση Άσκηση του δικαιώματος υπαναχώρησης	[Πρακτικές οδηγίες για την άσκηση του δικαιώματος υπαναχώρησης, οι οποίες αναφέρουν, μεταξύ άλλων, την προθεσμία για την άσκησή του, τη διεύθυνση προς την οποία θα πρέπει να αποσταλεί η κοινοποίηση της άσκησης του δικαιώματος υπαναχώρησης και τις συνέπειες της μη άσκησης του δικαιώματος υπαναχώρησης]
Κατά περίπτωση	

Δίκαιο το οποίο χρησιμοποίησε ο πιστωτικός φορέας ή ο πάροχος πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης ως βάση για τη δημιουργία σχέσεων μαζί σας πριν από τη σύναψη της σύμβασης πίστωσης	
Κατά περίπτωση Ρήτρα σχετικά με το εφαρμοστέο δίκαιο που διέπει τη σύμβαση πίστωσης ή τις πιστωτικές υπηρεσίες συμμετοχικής χρηματοδότησης και/ή το αρμόδιο δικαστήριο	[Παρατίθεται η σχετική ρήτρα]
Κατά περίπτωση Γλωσσικό καθεστώς	Οι πληροφορίες και οι συμβατικοί όροι θα παρασχεθούν στα [συγκεκριμένη γλώσσα]. Με τη συγκατάθεσή σας, σκοπεύουμε να επικοινωνούμε στα [συγκεκριμένη γλώσσα/γλώσσες] για τη διάρκεια της σύμβασης πίστωσης ή της παροχής των πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης.
γ) Σχετικά με την έννομη προστασία	
Πρόσβαση σε εξωδικαστικό μηχανισμό προσφυγής και έννομης προστασίας	[Ο εξωδικαστικός μηχανισμός προσφυγής και έννομης προστασίας για τον καταναλωτή ο οποίος συμβάλλεται στην εξ αποστάσεως σύμβαση και ο τρόπος πρόσβασης σ' αυτόν]
(*) Οι πληροφορίες αυτές είναι προαιρετικές για τον πιστωτικό φορέα ή τον πάροχο πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης.	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΗΣ ΠΙΣΤΗΣ

Συνολικό ποσό της πίστωσης *Δηλαδή το ανώτατο όριο ή το σύνολο των ποσών που καθίστανται διαθέσιμα βάσει της σύμβασης πίστωσης ή της σύμβασης παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης.*	
Η διάρκεια της σύμβασης πίστωσης ή της παροχής των πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης	
Το χρεωστικό επιτόκιο ή, κατά περίπτωση, τα διαφορετικά χρεωστικά επιτόκια που εφαρμόζονται στη σύμβαση πίστωσης ή στις πιστωτικές υπηρεσίες συμμετοχικής χρηματοδότησης	[% — σταθερό, ή — κυμαινόμενο (με τον δείκτη ή το επιτόκιο αναφοράς που εφαρμόζεται στο αρχικό χρεωστικό επιτόκιο), — περίοδοι]
Συνολικό ετήσιο πραγματικό επιτόκιο (ΣΕΠΕ) *Πρόκειται για το συνολικό κόστος της πίστωσης εκφραζόμενο ως ετήσιο ποσοστό του συνολικού ποσού της πίστωσης.* *Το ΣΕΠΕ βοηθάει στη σύγκριση διαφορετικών προσφορών*	[% Στο σημείο αυτό θα πρέπει να παρατεθεί αντιπροσωπευτικό παράδειγμα που να αναφέρει όλες τις παραδοχές που χρησιμοποιήθηκαν για τον υπολογισμό του συνολικού ετήσιου πραγματικού επιτοκίου]
Κατά περίπτωση Πίστωση χορηγούμενη υπό μορφή προθεσμιακής πληρωμής για αγαθό ή υπηρεσία ή συνδεόμενη με την προμήθεια συγκεκριμένου αγαθού ή με την παροχή υπηρεσίας Όνομα αγαθού/υπηρεσίας Τιμή τοις μετρητοίς	
Έξοδα σε περίπτωση καθυστέρησης πληρωμών *Η παράλειψη πληρωμών ενδέχεται να έχει σοβαρές συνέπειες για εσάς (π.χ. αναγκαστική πώληση) και να καταστήσει δυσκολότερη τη λήψη πιστώσεων στο μέλλον.*	Θα επιβαρυνθείτε με [… (εφαρμοστέο επιτόκιο και ρυθμίσεις για την αναπροσαρμογή του και, κατά περίπτωση, επιβαρύνσεις υπερημερίας)] για τις καθυστερημένες πληρωμές.

Όπου σημειώνεται «κατά περίπτωση», ο πιστωτικός φορέας ή ο πάροχος πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης πρέπει να συμπληρώσει το τετραγωνίδιο αν οι πληροφορίες αφορούν το πιστωτικό προϊόν ή να διαγράψει τις σχετικές πληροφορίες ή ολόκληρη τη σειρά αν οι πληροφορίες δεν αφορούν το συγκεκριμένο είδος πίστωσης.

Οι μεταξύ αγκυλών ενδείξεις παρέχουν εξηγήσεις στον πιστωτικό φορέα ή στον πάροχο πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης και πρέπει να αντικαθίστανται από τις αντίστοιχες πληροφορίες.

Η τυποποιημένη ευρωπαϊκή επισκόπηση καταναλωτικής πίστης πρέπει να εμφανίζεται σε μία σελίδα πάνω από το έντυπο τυποποιημένων ευρωπαϊκών πληροφοριών καταναλωτικής πίστης, να είναι ευανάγνωστη και να προσαρμόζεται ώστε να λαμβάνονται υπόψη οι τεχνικοί περιορισμοί των μέσων στα οποία εμφανίζεται.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΗΣ ΠΙΣΤΗΣ

Καταναλωτική πίστη προσφερόμενη από ορισμένους πιστωτικούς οργανισμούς (άρθρο 2 παράγραφος 5 της οδηγίας ...)

Μετατροπή χρεών

1. Στοιχεία ταυτότητας και στοιχεία επικοινωνίας του πιστωτικού φορέα ή του μεσίτη πιστώσεων

Πιστωτικός φορέας	[Στοιχεία ταυτότητας]
Διεύθυνση Αριθμός τηλεφώνου Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου Αριθμός φαξ (*) Διεύθυνση ιστοτόπου (*)	[Γεωγραφική διεύθυνση προς χρήση από τον καταναλωτή]
Κατά περίπτωση	
Μεσίτης πιστώσεων	[Στοιχεία ταυτότητας]
Διεύθυνση Αριθμός τηλεφώνου Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου Αριθμός φαξ (*) Διεύθυνση ιστοτόπου (*)	[Γεωγραφική διεύθυνση προς χρήση από τον καταναλωτή]
(*) Οι πληροφορίες αυτές είναι προαιρετικές.	

Όπου σημειώνεται «κατά περίπτωση», ο πιστωτικός φορέας πρέπει να συμπληρώσει το τετραγωνίδιο αν οι πληροφορίες αφορούν το πιστωτικό προϊόν ή να διαγράψει τις σχετικές πληροφορίες ή ολόκληρη τη σειρά αν οι πληροφορίες δεν αφορούν το συγκεκριμένο είδος πίστωσης.

Οι μεταξύ αγκυλών ενδείξεις παρέχουν εξηγήσεις στον πιστωτικό φορέα και πρέπει να αντικαθίστανται από τις αντίστοιχες πληροφορίες.

2. Περιγραφή των βασικών χαρακτηριστικών του πιστωτικού προϊόντος

Είδος πίστωσης	
Συνολικό ποσό της πίστωσης *Δηλαδή το ανώτατο όριο ή το σύνολο των ποσών που καθίστανται διαθέσιμα βάσει της*	

σύμβασης πίστωσης.	
Διάρκεια της σύμβασης πίστωσης	
Κατά περίπτωση Μπορεί ανά πάσα στιγμή να σας ζητηθεί να εξοφλήσετε το ποσό της πίστωσης στο ακέραιο.	
Κατά περίπτωση Η τιμή εξατομικεύτηκε βάσει αυτοματοποιημένης λήψης αποφάσεων.	

3. Κόστος της πίστωσης

Το χρεωστικό επιτόκιο ή, κατά περίπτωση, τα διαφορετικά χρεωστικά επιτόκια που εφαρμόζονται στη σύμβαση πίστωσης.	[% — σταθερό, ή — κυμαινόμενο (με τον δείκτη ή το επιτόκιο αναφοράς που εφαρμόζεται στο αρχικό χρεωστικό επιτόκιο)].
Κατά περίπτωση Συνολικό ετήσιο πραγματικό επιτόκιο (ΣΕΠΕ) *Πρόκειται για το συνολικό κόστος της πίστωσης εκφραζόμενο ως ετήσιο ποσοστό του συνολικού ποσού της πίστωσης. Το ΣΕΠΕ βοηθάει στη σύγκριση διαφορετικών προσφορών*	[% Στο σημείο αυτό θα πρέπει να παρατεθεί αντιπροσωπευτικό παράδειγμα που να αναφέρει όλες τις παραδοχές που χρησιμοποιήθηκαν για τον υπολογισμό του συνολικού ετήσιου πραγματικού επιτοκίου]
Κατά περίπτωση Έξοδα Κατά περίπτωση Προϋποθέσεις υπό τις οποίες είναι δυνατόν να τροποποιηθούν τα έξοδα αυτά	[Τα επιβαλλόμενα έξοδα από τη στιγμή της σύναψης της σύμβασης πίστωσης]
Έξοδα σε περίπτωση καθυστέρησης πληρωμών	Θα επιβαρυνθείτε με [… (εφαρμοστέο επιτόκιο και ρυθμίσεις για την αναπροσαρμογή του και, κατά περίπτωση, επιβαρύνσεις υπερημερίας)] για τις καθυστερημένες πληρωμές.

4. Άλλες σημαντικές νομικές πτυχές

Καταγγελία της σύμβασης πίστωσης	[Προϋποθέσεις και διαδικασία για την καταγγελία της σύμβασης πίστωσης]
Έρευνα σε βάση δεδομένων *Ο πιστωτικός φορέας πρέπει να σας πληροφορήσει αμέσως και δωρεάν για τα αποτελέσματα έρευνας σε βάση δεδομένων, αν η αίτηση πίστωσης απορρίπτεται βάσει της εν λόγω έρευνας. Αυτό δεν ισχύει αν η παροχή των σχετικών πληροφοριών απαγορεύεται από το ενωσιακό δίκαιο ή αντιβαίνει σε στόχους δημόσιας τάξης ή δημόσιας ασφάλειας.*	
Κατά περίπτωση	
Χρονικό διάστημα κατά το οποίο ο πιστωτικός φορέας δεσμεύεται από τις πληροφορίες που παρέχει πριν από τη σύναψη της σύμβασης	Οι πληροφορίες αυτές ισχύουν από ... έως ...

Κατά περίπτωση

5. Πρόσθετες πληροφορίες

Δόσεις και, κατά περίπτωση, σειρά με την οποία θα κατανεμηθούν οι δόσεις	Θα πρέπει να καταβάλετε τα εξής: [Αντιπροσωπευτικό παράδειγμα πίνακα δόσεων, που συμπεριλαμβάνει το ποσό, τον αριθμό και τη συχνότητα των καταβολών που θα πρέπει να πραγματοποιήσει ο καταναλωτής]
Συνολικό ποσό που θα πρέπει να καταβάλετε	
Πρόωρη εξόφληση *Έχετε το δικαίωμα πρόωρης εξόφλησης της πίστωσης, εν όλω ή εν μέρει, ανά πάσα στιγμή.* Κατά περίπτωση Ο πιστωτικός φορέας δικαιούται αποζημίωση σε περίπτωση πρόωρης εξόφλησης	[Προσδιορισμός της αποζημίωσης (μέθοδος υπολογισμού) σύμφωνα με τις διατάξεις για την εφαρμογή του άρθρου 16 της οδηγίας 2008/48/ΕΚ]
Σχετικά με τις δυνατότητες έννομης προστασίας *Έχετε το δικαίωμα πρόσβασης σε εξωδικαστικό μηχανισμό προσφυγής και έννομης προστασίας*	[Ο εξωδικαστικός μηχανισμός προσφυγής και έννομης προστασίας για τον καταναλωτή και ο τρόπος πρόσβασης σ' αυτόν]

Κατά περίπτωση

6. Πρόσθετες πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται στην περίπτωση της εξ αποστάσεως εμπορίας χρηματοοικονομικών υπηρεσιών

α) Σχετικά με τον πιστωτικό φορέα	
Κατά περίπτωση Εκπρόσωπος του πιστωτικού φορέα στο κράτος μέλος διαμονής σας Διεύθυνση Αριθμός τηλεφώνου Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου Αριθμός φαξ (*) Διεύθυνση ιστοτόπου (*)	[Στοιχεία ταυτότητας] [Γεωγραφική διεύθυνση προς χρήση από τον καταναλωτή]
Κατά περίπτωση Εγγραφή σε μητρώο	[Το εμπορικό μητρώο στο οποίο είναι εγγεγραμμένος ο πιστωτικός φορέας και ο αριθμός εγγραφής του ή ανάλογο μέσο ταυτοποίησής του στο μητρώο αυτό]
Κατά περίπτωση Εποπτική αρχή	
β) Σχετικά με τη σύμβαση πίστωσης	
Δικαίωμα υπαναχώρησης *Έχετε το δικαίωμα να υπαναχωρήσετε από τη σύμβαση πίστωσης εντός προθεσμίας 14 ημερολογιακών ημερών* Κατά περίπτωση Άσκηση του δικαιώματος υπαναχώρησης	[Πρακτικές οδηγίες για την άσκηση του δικαιώματος υπαναχώρησης, οι οποίες αναφέρουν, μεταξύ άλλων, τη διεύθυνση προς την οποία θα πρέπει να αποσταλεί η κοινοποίηση της άσκησης του δικαιώματος υπαναχώρησης και τις συνέπειες της μη άσκησης του δικαιώματος υπαναχώρησης]
Κατά περίπτωση Δίκαιο το οποίο χρησιμοποίησε ο πιστωτικός φορέας ως βάση για τη δημιουργία σχέσεων μαζί σας πριν από τη σύναψη της σύμβασης πίστωσης	
Κατά περίπτωση Ρήτρα σχετικά με το εφαρμοστέο δίκαιο που διέπει τη σύμβαση πίστωσης και/ή το αρμόδιο δικαστήριο	[Παρατίθεται η σχετική ρήτρα]

Κατά περίπτωση Γλωσσικό καθεστώς	Οι πληροφορίες και οι συμβατικοί όροι θα παρασχεθούν στα [συγκεκριμένη γλώσσα]. Με τη συγκατάθεσή σας, σκοπεύουμε να επικοινωνούμε στα [συγκεκριμένη γλώσσα/γλώσσες] για τη διάρκεια της σύμβασης πίστωσης
γ) Σχετικά με την έννομη προστασία Πρόσβαση σε εξωδικαστικό μηχανισμό προσφυγής και έννομης προστασίας	[Ο εξωδικαστικός μηχανισμός προσφυγής και έννομης προστασίας για τον καταναλωτή ο οποίος συμβάλλεται στην εξ αποστάσεως σύμβαση και ο τρόπος πρόσβασης σ' αυτόν]
(*) Οι πληροφορίες αυτές είναι προαιρετικές για τον πιστωτικό φορέα.	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

I. Βασική εξίσωση που εκφράζει την ισοδυναμία των αναλήψεων, αφενός, και των εξοφλητικών δόσεων και καταβολών επιβαρύνσεων, αφετέρου

Η βασική εξίσωση, με την οποία προσδιορίζεται το συνολικό ετήσιο πραγματικό επιτόκιο (ΣΕΠΕ), εκφράζει σε ετήσια βάση την ισοδυναμία μεταξύ του αθροίσματος της παρούσας αξίας των αναλήψεων, αφενός, και του αθροίσματος της παρούσας αξίας των ποσών των εξοφλητικών δόσεων και των καταβολών επιβαρύνσεων, αφετέρου, ήτοι:

$$\sum_{k=1}^{m} C_k (1+X)^{-t_k} = \sum_{l=1}^{m'} D_l (1+X)^{-S_l}$$

όπου:

— X	είναι το ΣΕΠΕ,
— m	είναι ο αύξων αριθμός της τελευταίας ανάληψης,
— k	είναι ο αύξων αριθμός μιας ανάληψης, με $1 \leq k \leq m$,
— C_k	είναι το ποσό της υπ' αριθμόν k ανάληψης,
— t_k	είναι το χρονικό διάστημα, που εκφράζεται σε έτη και κλάσματα έτους, μεταξύ της ημερομηνίας της πρώτης ανάληψης και της ημερομηνίας κάθε νέας ανάληψης, με $t_1 = 0$,
— m'	είναι ο αύξων αριθμός της τελευταίας εξοφλητικής δόσης ή καταβολής επιβαρύνσεων,
— l	είναι ο αύξων αριθμός μιας εξοφλητικής δόσης ή καταβολής επιβαρύνσεων,
— D_l	είναι το ποσό μιας εξοφλητικής δόσης ή καταβολής επιβαρύνσεων,
— s_l	είναι το χρονικό διάστημα, που εκφράζεται σε έτη και κλάσματα έτους, μεταξύ της ημερομηνίας της πρώτης ανάληψης και της ημερομηνίας κάθε εξοφλητικής δόσης ή καταβολής επιβαρύνσεων.

Παρατηρήσεις

α) Τα ποσά που καταβάλλονται από τις δύο πλευρές σε διαφορετικές χρονικές στιγμές δεν είναι κατ' ανάγκη ίσα ούτε καταβάλλονται κατ' ανάγκη ανά ίσα διαστήματα.

β) Εναρκτήρια ημερομηνία είναι η ημερομηνία της πρώτης ανάληψης.

γ) Ο χρόνος που μεσολαβεί μεταξύ των ημερομηνιών που χρησιμοποιούνται στους υπολογισμούς εκφράζεται σε έτη ή κλάσματα έτους. Το έτος θεωρείται ότι έχει 365 ημέρες (για τα δίσεκτα έτη 366 ημέρες), 52 εβδομάδες ή 12 ισόχρονους μήνες. Ο

μήνας θεωρείται ότι έχει 30,41666 ημέρες (δηλαδή 365/12), είτε ανήκει σε δίσεκτο έτος είτε όχι.

Όταν τα χρονικά διαστήματα που μεσολαβούν μεταξύ των ημερομηνιών που χρησιμοποιούνται στους υπολογισμούς δεν μπορούν να εκφραστούν ως ακέραιος αριθμός εβδομάδων, μηνών ή ετών, τα χρονικά διαστήματα εκφράζονται με ακέραιο αριθμό μίας από αυτές τις περιόδους σε συνδυασμό με αριθμό ημερών. Όταν χρησιμοποιούνται ημέρες:

i) μετρώνται όλες οι ημέρες, συμπεριλαμβανομένων των σαββατοκύριακων και των αργιών·

ii) ίσες περίοδοι και στη συνέχεια ημέρες μετρώνται αντίστροφα ως την ημερομηνία της αρχικής ανάληψης·

iii) η διάρκεια της περιόδου ημερών προσδιορίζεται αφαιρώντας την πρώτη ημέρα και συνυπολογίζοντας την τελευταία ημέρα και εκφράζεται σε έτη, διαιρώντας την περίοδο αυτή με τον αριθμό των ημερών (365 ή 366 ημέρες) ολόκληρου του έτους, μετρώντας αντίστροφα από την τελευταία ημέρα έως την ίδια ημέρα του προηγούμενου έτους.

δ) Το αποτέλεσμα του υπολογισμού εκφράζεται με ακρίβεια τουλάχιστον ενός δεκαδικού ψηφίου. Εάν το επόμενο δεκαδικό ψηφίο είναι μεγαλύτερο ή ίσο του 5, το εν λόγω δεκαδικό ψηφίο αυξάνεται κατά τη μονάδα.

ε) Η εξίσωση μπορεί να ξαναγραφεί με τη χρήση ενός μόνο αθροιστικού συμβόλου και με την εισαγωγή της έννοιας των χρηματικών ροών (A_k), που θα έχουν είτε θετικό είτε αρνητικό πρόσημο, είτε δηλαδή θα καταβάλλονται είτε θα εισπράττονται κατά τις χρονικές περιόδους 1 έως n, αντίστοιχα, εκφραζόμενες σε έτη, ήτοι:

$$S = \sum_{k=1}^{n} A_k (1 + X)^{-t_k}$$

,

όπου S είναι το τρέχον ισοζύγιο των ροών. Η τιμή του θα είναι μηδενική, αν ο σκοπός είναι να διατηρηθεί η ισοδυναμία των ροών.

II. Οι πρόσθετες παραδοχές για τον υπολογισμό του ΣΕΠΕ είναι οι εξής:

α) Αν η σύμβαση πίστωσης ή η σύμβαση παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης παρέχει στον καταναλωτή τη δυνατότητα ελεύθερης επιλογής όσον αφορά τις αναλήψεις, θεωρείται ότι πραγματοποιείται πλήρης και άμεση ανάληψη του συνολικού ποσού της πίστωσης.

β) Αν η σύμβαση πίστωσης ή η σύμβαση παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης παρέχει στον καταναλωτή τη δυνατότητα ελεύθερης επιλογής όσον αφορά τις αναλήψεις γενικά, αλλά επιβάλλει, μεταξύ των διαφόρων τρόπων ανάληψης, περιορισμό ως προς το ποσό της πίστωσης και τη χρονική περίοδο, θεωρείται ότι πραγματοποιείται ανάληψη του ποσού της πίστωσης κατά την πρώτη ημερομηνία που προβλέπεται στη σύμβαση πίστωσης ή στη σύμβαση παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης και σύμφωνα με τα καθοριζόμενα όρια ανάληψης.

γ) Αν η σύμβαση πίστωσης ή η σύμβαση παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης προβλέπει διαφορετικούς τρόπους ανάληψης με διαφορετικές επιβαρύνσεις ή διαφορετικά χρεωστικά επιτόκια, θεωρείται ότι

πραγματοποιείται ανάληψη του συνολικού ποσού της πίστωσης με την υψηλότερη επιβάρυνση και με το χρεωστικό επιτόκιο που αντιστοιχεί στον πλέον συνήθη μηχανισμό αναλήψεων που χρησιμοποιείται για αυτό το είδος σύμβασης πίστωσης ή σύμβασης παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης.

δ) Στην περίπτωση δυνατότητας υπερανάληψης, θεωρείται ότι πραγματοποιείται πλήρης ανάληψη του συνολικού ποσού της πίστωσης και για ολόκληρη τη διάρκεια της σύμβασης πίστωσης. Αν η διάρκεια της δυνατότητας υπερανάληψης δεν είναι γνωστή, το ΣΕΠΕ υπολογίζεται βάσει της παραδοχής ότι η διάρκεια της σύμβασης είναι τρίμηνη.

ε) Στην περίπτωση σύμβασης πίστωσης αόριστης διάρκειας ή σύμβασης παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης αόριστης διάρκειας, εκτός της δυνατότητας υπερανάληψης, θεωρείται ότι:

i) η πίστωση χορηγείται για περίοδο ενός έτους από την ημερομηνία της αρχικής ανάληψης και ότι με την τελική πληρωμή που πραγματοποιεί ο καταναλωτής εξοφλείται κάθε υπόλοιπο κεφαλαίου, τόκων και άλλων επιβαρύνσεων, αν υπάρχουν·

ii) το κεφάλαιο εξοφλείται από τον καταναλωτή σε ισόποσες μηνιαίες δόσεις, αρχής γενομένης έναν μήνα μετά την ημερομηνία της αρχικής ανάληψης. Ωστόσο, όταν το κεφάλαιο πρέπει να εξοφληθεί μόνο στο σύνολό του, εφάπαξ, σε κάθε περίοδο πληρωμής, οι διαδοχικές αναλήψεις και εξοφλήσεις ολόκληρου του κεφαλαίου από τον καταναλωτή θεωρείται ότι πραγματοποιούνται εντός περιόδου ενός έτους. Οι τόκοι και οι άλλες επιβαρύνσεις εφαρμόζονται σύμφωνα με τις εν λόγω αναλήψεις και εξοφλήσεις του κεφαλαίου και όπως προβλέπεται στη σύμβαση πίστωσης ή στη σύμβαση παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης.

Για τους σκοπούς του παρόντος σημείου, σύμβαση πίστωσης αόριστης διάρκειας ή σύμβαση παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης αόριστης διάρκειας είναι μια σύμβαση πίστωσης ή μια σύμβαση παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης χωρίς καθορισμένη διάρκεια και περιλαμβάνει πιστώσεις που πρέπει να εξοφληθούν πλήρως εντός μιας περιόδου ή με τη λήξη της, αλλά, μόλις εξοφληθούν, είναι εκ νέου διαθέσιμες για ανάληψη.

στ) Στην περίπτωση των συμβάσεων πίστωσης ή των συμβάσεων παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης εκτός των υπεραναλήψεων και των συμβάσεων πίστωσης αόριστης διάρκειας ή των συμβάσεων παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης αόριστης διάρκειας που αναφέρονται στις παραδοχές των στοιχείων δ) και ε):

i) αν η ημερομηνία ή το ποσό αποπληρωμής κεφαλαίου που πρέπει να καταβάλει ο καταναλωτής δεν μπορεί να εξακριβωθεί, θεωρείται ότι η καταβολή πραγματοποιείται την πρώτη ημερομηνία που προβλέπεται στη σύμβαση πίστωσης ή στη σύμβαση παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης και καταβάλλεται το χαμηλότερο ποσό το οποίο προβλέπει η σύμβαση πίστωσης ή η σύμβαση παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης·

ii) αν το χρονικό διάστημα ανάμεσα στην ημερομηνία της αρχικής ανάληψης και την ημερομηνία της πρώτης πληρωμής που πρέπει να πραγματοποιήσει ο

καταναλωτής δεν μπορεί να εξακριβωθεί, θεωρείται ότι είναι το πιο σύντομο χρονικό διάστημα.

ζ) Αν η ημερομηνία ή το ποσό πληρωμής που πρέπει να καταβάλει ο καταναλωτής δεν μπορεί να εξακριβωθεί βάσει της σύμβασης πίστωσης ή της σύμβασης παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης ή βάσει των παραδοχών των στοιχείων δ), ε) ή στ), θεωρείται ότι η πληρωμή γίνεται σύμφωνα με τις ημερομηνίες και τους όρους που απαιτεί ο πιστωτικός φορέας ή ο πάροχος πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης και, όταν οι εν λόγω ημερομηνίες και όροι δεν είναι γνωστοί:

i) οι τόκοι καταβάλλονται μαζί με τις αποπληρωμές κεφαλαίου·

ii) οι επιβαρύνσεις εκτός τόκων που εκφράζονται ως κατ' αποκοπή ποσό καταβάλλονται την ημερομηνία της σύναψης της σύμβασης πίστωσης ή της σύμβασης παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης·

iii) οι επιβαρύνσεις εκτός τόκων που εκφράζονται ως πολλαπλές πληρωμές καταβάλλονται σε τακτά διαστήματα, αρχής γενομένης από την ημερομηνία της πρώτης αποπληρωμής κεφαλαίου, και, αν το ποσό των πληρωμών αυτών δεν είναι γνωστό, θεωρούνται ισόποσες·

iv) με την τελική πληρωμή εξοφλείται κάθε υπόλοιπο κεφαλαίου, τόκων και άλλων επιβαρύνσεων, αν υπάρχουν.

η) Αν δεν έχει συμφωνηθεί ήδη το ανώτατο όριο που εφαρμόζεται στην πίστωση, το όριο αυτό θεωρείται ότι ανέρχεται σε 1 500 EUR.

θ) Αν προσφέρονται διαφορετικά χρεωστικά επιτόκια και επιβαρύνσεις για περιορισμένο διάστημα ή ποσό, ως χρεωστικό επιτόκιο και επιβαρύνσεις θεωρούνται τα υψηλότερα για ολόκληρη τη διάρκεια της σύμβασης πίστωσης ή της σύμβασης παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης.

ι) Όσον αφορά τις συμβάσεις καταναλωτικής πίστωσης ή τις συμβάσεις παροχής πιστωτικών υπηρεσιών συμμετοχικής χρηματοδότησης για τις οποίες συμφωνείται σταθερό χρεωστικό επιτόκιο για την αρχική περίοδο, στο τέλος της οποίας καθορίζεται νέο χρεωστικό επιτόκιο το οποίο εν συνεχεία προσαρμόζεται περιοδικά βάσει συμφωνηθέντος δείκτη, ο υπολογισμός του ΣΕΠΕ βασίζεται στην παραδοχή ότι, στο τέλος της περιόδου για την οποία έχει καθοριστεί σταθερό χρεωστικό επιτόκιο, το χρεωστικό επιτόκιο είναι ίσο προς εκείνο που ισχύει κατά τον χρόνο υπολογισμού του ΣΕΠΕ, βάσει της αξίας του συμφωνηθέντος δείκτη κατά τη συγκεκριμένη χρονική στιγμή.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

Οδηγία 2008/48/ΕΚ	**Παρούσα οδηγία**
Άρθρο 1	Άρθρο 1
Άρθρο 2 παράγραφος 1	Άρθρο 2 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο
—	Άρθρο 2 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχεία α), β), γ)	Άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχεία α), β), γ)
Άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχεία δ), ε), στ)	—
Άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχεία ζ), η), θ), ι), ια), ιβ)	Άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχεία δ), ε), στ), ζ), η), θ)
Άρθρο 2 παράγραφος 2α	Άρθρο 2 παράγραφος 3
Άρθρο 2 παράγραφος 3	—
Άρθρο 2 παράγραφος 4, άρθρο 2 παράγραφος 5 και άρθρο 2 παράγραφος 6	Άρθρο 2 παράγραφος 4, άρθρο 2 παράγραφος 5 και άρθρο 2 παράγραφος 6
Άρθρο 3 στοιχεία α), β), γ)	Άρθρο 3 σημεία 1), 2), 3)
—	Άρθρο 3 σημεία 4), 5)
Άρθρο 3 στοιχεία δ), ε), στ)	Άρθρο 3 σημεία 13), 20), 21)
Άρθρο 3 στοιχεία ζ), η), θ), ι), ια), ιβ), ιγ)	Άρθρο 3 σημεία 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12)
Άρθρο 3 στοιχείο ιδ)	Άρθρο 3 σημείο 22)
—	Άρθρο 3 σημεία 14), 15), 16), 17), 18), 19), 23), 24), 25), 26), 27), 28), 29)
—	Άρθρο 5
—	Άρθρο 6
—	Άρθρο 7
Άρθρο 4	Άρθρο 8

---	Άρθρο 9
Άρθρο 5 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο	Άρθρο 10 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο
—	Άρθρο 10 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 5 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο στοιχεία α), β), γ), δ), ε), στ)	Άρθρο 10 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο στοιχεία α), β), γ), δ), ε), στ)
Άρθρο 5 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο στοιχείο ζ) πρώτη και τρίτη περίοδος	Άρθρο 10 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο στοιχεία ζ) και η)
Άρθρο 5 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο στοιχείο ζ) δεύτερη περίοδος	Άρθρο 10 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 5 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο στοιχεία η), θ), ι), ια), ιβ), ιγ), ιδ), ιε), ιστ), ιζ), ιη), ιθ)	Άρθρο 10 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο στοιχεία θ), ι), ια), ιβ), ιγ), ιδ), ιε), ιστ), ιζ), ιη), ιθ) , κα)
—	Άρθρο 10 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο στοιχείο κ), κβ)
Άρθρο 5 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο	Άρθρο 10 παράγραφος 3 τρίτο εδάφιο
Άρθρο 5 παράγραφος 1 τέταρτο εδάφιο	Άρθρο 10 παράγραφος 5 δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 5 παράγραφος 2	Άρθρο 10 παράγραφος 6
Άρθρο 5 παράγραφος 3	Άρθρο 10 παράγραφος 7
Άρθρο 5 παράγραφος 4	Άρθρο 10 παράγραφος 8
Άρθρο 5 παράγραφος 5	Άρθρο 10 παράγραφος 9
Άρθρο 5 παράγραφος 6	(εν μέρει άρθρο 12)
Άρθρο 6	-
-	Άρθρο 11
Άρθρο 7	Άρθρο 10 παράγραφος 10
—	Άρθρο 12
—	Άρθρο 13
Άρθρο 8	Άρθρο 18
—	Άρθρο 14
—	Άρθρο 15

	Άρθρο 16
	Άρθρο 17
Άρθρο 9	Άρθρο 19
Άρθρο 10 παράγραφος 1	Άρθρο 20
Άρθρο 10 παράγραφοι 2, 3 και 4	Άρθρο 21
Άρθρο 10 παράγραφος 5	-
-	Άρθρο 22
Άρθρο 11	Άρθρο 23
Άρθρο 12	Άρθρο 24
Άρθρο 13	Άρθρο 28
Άρθρο 14	Άρθρο 26
Άρθρο 15	Άρθρο 27
Άρθρο 16	Άρθρο 29
Άρθρο 17	Άρθρο 39
Άρθρο 18	Άρθρο 25
Άρθρο 19	Άρθρο 30
—	Άρθρο 31
—	Άρθρο 32
—	Άρθρο 33
—	Άρθρο 34
—	Άρθρο 35
—	Άρθρο 36
Άρθρο 20	Άρθρο 37
Άρθρο 21	Άρθρο 38
—	Άρθρο 41
Άρθρο 22	Άρθρα 42, 43

Άρθρο 23	Άρθρο 44
Άρθρο 24	Άρθρο 40
Άρθρο 24α	Άρθρο 45
Άρθρο 26	Άρθρο 42 παράγραφος 2
Άρθρο 27 παράγραφος 1	Άρθρο 48
Άρθρο 27 παράγραφος 2	Άρθρο 46
Άρθρο 28	Άρθρο 4
Άρθρο 29	Άρθρο 47
Άρθρο 30	Άρθρο 47
Άρθρο 31	Άρθρο 49
Άρθρο 32	Άρθρο 50
Παράρτημα I	Παράρτημα IV
Παράρτημα II	Παράρτημα I
Παράρτημα III	Παράρτημα III
-	Παράρτημα II
-	Παράρτημα V